

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SFG3090

Synthetic filter - 0,28 x 0,87 m



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Synthetic Filter 280x870mm (SFG3090)

1. General Information

Thank you for purchasing the Synthetic Filter 280x870mm (SFG3090). This product is designed for effective filtration in various applications including commercial kitchens and food processing. Please read this manual carefully to ensure proper installation, use, and maintenance for optimal performance.

2. Safety Information

- Intended Use: This filter is intended for use in food preparation environments. It is not designed for any other purpose.
- Electrical Safety: Ensure that the filter is unplugged during installation or maintenance to avoid electrical shock.
- Handling: Use caution when handling the filter. Do not apply excessive force or pressure.
- Installation: Follow all installation instructions carefully to prevent malfunction or damage.
- Maintenance: Regularly inspect the filter and replace when necessary to avoid contamination hazards.
- Cleaning: Use only recommended cleaning agents. Do not use abrasive materials that may damage the filter.

3. Product Specifications

- Dimensions: 280 x 870 mm
- Material: Synthetic
- Efficiency Rating: High filtration efficiency
- Intended Use: Commercial kitchen and food processing applications

4. Setup and Installation

1. Unpack the Filter: Carefully remove the filter from the packaging. Inspect for any damages during shipping.
2. Locate Installation Area: Choose a suitable location for the filter, ensuring accessibility for regular maintenance.
3. Installation:
 - Align the filter with the designated mount or housing area.
 - Secure the filter in place using the appropriate fasteners (not included) to ensure a tight fit.
4. Test Installation: Once installed, ensure there are no air leaks around the edges. Confirm that the filter is correctly positioned before operation.

5. Operation

- Before starting operation, ensure that the filter is correctly installed as per the instructions.
- Turn on the machine or system connected to the filter. Monitor for any unusual noises or performance issues.
- Regularly check the pressure gauge (if applicable) to ensure optimal performance.

6. Cleaning and Maintenance

- Routine Cleaning: Wipe the surface of the filter with a damp cloth regularly.
- Deep Cleaning: Remove the filter from its housing and rinse with warm water using mild detergents. Allow to air dry completely before reinstallation.
- Replacement: Replace the filter every 6 months or sooner if you notice reduced performance or visible dirt accumulation.

7. Troubleshooting

- Low Performance: If the filtering efficiency declines, check for blockage or dirt accumulation. Clean or replace the filter as necessary.
- Noise Issues: Unusual sounds during operation may indicate improper installation or damage. Inspect the installation and the filter condition.
- Air Leaks: If any air leaks are detected, ensure a proper seal during installation and replace damaged filters.

8. Disposal

- Dispose of the filter in accordance with local regulations. The synthetic material cannot be recycled but should be disposed of in a designated waste facility.
- Ensure that any food residues are cleaned off prior to disposal to prevent attracting pests.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Synthetic Filter 280x870mm (SFG3090). We hope it meets your filtration needs efficiently.

DE DEUTSCH

Benutzerhandbuch für den synthetischen Filter 280x870mm SFG3090

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres synthetischen Filters SFG3090. Dieser Filter wurde für eine effiziente Luft- oder Flüssigkeitsfiltration entwickelt und bietet eine zuverlässige Lösung für verschiedene industrielle Anwendungen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt optimal nutzen und seine Lebensdauer maximieren.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Vorschrift: Verwenden Sie den Filter nur für die vorgesehenen Zwecke, um eine gefährliche Exposition oder Schäden zu vermeiden.
- Druck und Temperatur: Achten Sie darauf, die empfohlenen Druck- und Temperaturgrenzen des Filters nicht zu überschreiten. Dies kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen.
- Schutzvorkehrungen: Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, wenn Sie mit dem Filter arbeiten, z. B. Handschuhe und Schutzbrille.
- Einhaltung der Vorschriften: Stellen Sie sicher, dass Sie alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Filtern und deren Entsorgung einhalten.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: Synthetischer Filter SFG3090
- Abmessungen: 280 x 870 mm
- Material: Synthetische Faser
- Filtereffizienz: Hohe Filtrationsrate
- Anwendungsbereich: Für die Verwendung in Luft- und Flüssigkeitsfilteranwendungen
- Markenname: GGM Gastro

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien bereitliegen.
2. Ausschalten der Anlage: Bevor Sie mit der Installation beginnen, schalten Sie die gesamte Anlage aus, um Unfälle zu vermeiden.
3. Zugänglichkeit: Stellen Sie sicher, dass der Filtereinsatz leicht zugänglich ist.
4. Einsetzen des Filters: Entfernen Sie den alten Filter. Setzen Sie den neuen synthetischen Filter SFG3090 entsprechend der Pfeilrichtung auf dem Filterrahmen ein.
5. Befestigung: Vergewissern Sie sich, dass der Filter sicher und fest sitzt.
6. Prüfung: Schalten Sie die Anlage wieder ein und überprüfen Sie, ob der Filter korrekt installiert ist und keine Leckagen auftreten.

5. Betrieb

- Der Filter sollte regelmäßig überprüft und nach den Empfehlungen in der Bedienungsanleitung gewartet werden. Stellen Sie sicher, dass der Filter stets in einem sauberen Zustand gehalten wird, um optimale Leistungen zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Filter mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien und Hochdruckreiniger.
- Lagern Sie den Filter an einem kühlen, trockenen Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Filter zeigt Anzeichen von Leckagen.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Installationsrichtung und den Sitz des Filters. Ersetzen Sie den Filter bei Bedarf.
- Problem: Unzureichende Filtration.
 - Lösung: Überprüfen Sie den Filter auf Verschmutzungen. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.

8. Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass der gebrauchte Filter gemäß den lokal geltenden Vorschriften entsorgt wird. Entsorgen Sie ihn nicht einfach im Hausmüll.
- Fragen Sie bei Ihrer Gemeinde nach, ob es spezielle Sammelstellen für gebrauchte Filter gibt.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für GGM Gastro entschieden haben. Wir freuen uns, Ihnen mit unseren Produkten zu dienen.

NL NEDERLANDS

Handleiding voor het product: Synthetic Filter 280x870mm SFG3090

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Synthetic Filter 280x870mm SFG3090. Dit product is ontworpen voor hoge efficiëntie en lange levensduur. Volg deze handleiding zorgvuldig om een veilige en effectieve werking te garanderen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product alleen voor de doeleinden waarvoor het is ontworpen.
- Zorg ervoor dat het product correct is geïnstalleerd en onderhouden.
- Voorkom contact met water en andere vochtige omgevingen.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen die het product kunnen beschadigen.
- Bewaar het product buiten bereik van kinderen en huisdieren.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 280 x 870 mm
- Materiaal: Kunststof
- Geschikt voor: Specifieke luchtfiltertoepassingen
- Kleur: Transparant
- Gewicht: 1.2 kg

4. Installatie en opstelling

- Zorg ervoor dat u alle benodigde onderdelen bij de hand heeft.
- Voordat u begint, controleer of de installatieplaats vrij is van obstakels.
- Verwijder de oude filter (indien van toepassing) volgens de instructies van de fabrikant.
- Plaats de nieuwe Synthetic Filter in de filterbehuizing. Zorg ervoor dat de filter goed aansluit en stevig vastzit.
- Sluit de behuizing en zorg ervoor dat deze goed afgesloten is.
- Voer een functionele controle uit om te bevestigen dat de installatie correct is.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaak de werking van het apparaat regelmatig om te zorgen dat de filter correct functioneert.
- Volg de aanbevolen gebruikstijden voor optimale prestaties.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Maak de filter regelmatig schoon volgens de aanbevelingen van de fabrikant.
- Gebruik een droge, schone doek om het oppervlak van de filter en omliggende gebieden te reinigen.
- Vervang de filter na de aanbevolen tijdsduur of wanneer deze zichtbaar vervuild is.

7. Probleemoplossing

- Als de filter niet goed functioneert, controleer dan of deze correct is geïnstalleerd.
- Controleer op eventuele obstructies in de luchtstroom.
- Indien het probleem aanhoudt, neem dan contact op met onze klantenservice.

8. Afvalverwerking

- Zorg ervoor dat u het product op een milieuvriendelijke manier verwijdert.
- Raadpleeg de lokale regelgeving voor het correct recyclen van kunststoffen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Filtro Sintético 280x870mm SFG3090

1. Información General

El filtro sintético SFG3090 está diseñado para su uso en sistemas de ventilación y extracción. Con una construcción robusta y materiales de alta calidad, este filtro proporciona una excelente eficiencia en la filtración de aire, asegurando un entorno más limpio y saludable.

2. Información de Seguridad

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el filtro.
- Asegúrese de que el filtro esté instalado correctamente para evitar fugas de aire.
- No use el filtro si está dañado o desgastado.
- Mantenga el filtro fuera del alcance de los niños.
- Al manipular el filtro, use guantes para evitar el contacto directo con partículas.
- No exponga el filtro a fuentes de calor o llamas abiertas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Nombre del producto: Filtro Sintético 280x870mm SFG3090
- Dimensiones: 280 mm x 870 mm
- Material: Sintético de alta eficiencia
- Tipo de filtración: Partículas finas y polvo
- Uso recomendado: Sistemas de ventilación y extracción en entornos comerciales y residenciales.

4. Instalación y Configuración

- Asegúrese de que la unidad de ventilación esté desconectada antes de iniciar la instalación.
- Retire el filtro antiguo, si es aplicable, asegurándose de sellar adecuadamente cualquier fuga de aire.
- Coloque el nuevo filtro SFG3090 en la ranura designada, asegurándose de que esté orientado en la dirección correcta para el flujo de aire.
- Asegúrese de que el filtro esté completamente ajustado y sin espacios.
- Conecte nuevamente la unidad de ventilación y enciéndala.
- Verifique visualmente para asegurarse de que no haya fugas de aire.

5. Operación

El filtro SFG3090 funciona automáticamente con el sistema de ventilación. Asegúrese de que su unidad esté funcionando de acuerdo con las especificaciones del fabricante para lograr la mejor eficiencia de filtrado. Regularmente controle el estado del filtro y programe el reemplazo según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- No lave el filtro.
- Reemplace el filtro de acuerdo con la frecuencia recomendada (cada 6 meses, o antes si se encuentra en un entorno altamente contaminado).
- Mantenga el área alrededor de la unidad de ventilación limpia y libre de obstrucciones.

7. Solución de Problemas

- Si nota un aumento en el polvo o contaminantes en el aire, esto puede indicar que el filtro está obstruido y necesita ser reemplazado.
- Si hay ruidos inusuales provenientes de la unidad de ventilación, revise la instalación del filtro y asegúrese de que esté bien colocado.
- Para cualquier problema adicional, consulte a un profesional calificado.

8. Eliminación

Deseche el filtro usado en conformidad con las normativas locales de eliminación de residuos. No incinere el filtro ni lo arroje a la basura orgánica. Consulte con su autoridad local sobre el método adecuado de eliminación.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, contacte con nosotros:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Filtre Synthétique 280x870mm SFG3090

1. Informations Générales

Le filtre synthétique SFG3090 est conçu pour une efficacité optimale dans les systèmes de filtration d'air. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, il garantit une purification de l'air de premier ordre pour divers environnements.

2. Informations de Sécurité

- a. Ne pas utiliser le filtre en dehors de son usage prévu.
- b. Assurez-vous que le filtre est correctement installé pour éviter tout dysfonctionnement.
- c. Évitez le contact direct avec des liquides ou des produits chimiques agressifs.
- d. Manipulez le filtre avec soin pour éviter des blessures.
- e. Vérifiez régulièrement l'état du filtre et remplacez-le si nécessaire pour maintenir la performance.
- f. Ne pas tenter de réparer le filtre; en cas de dommage, jetez-le et remplacez-le.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 280x870 mm
- Type de filtre: Synthétique
- Application: Systèmes de filtration d'air
- Taux de filtration: Efficacité supérieure
- Résistance à l'air: Faible résistance, haute efficacité

4. Mise en Place et Installation

- a. Retirer le filtre usagé de l'unité de filtration.
- b. Vérifier l'alignement du filtre SFG3090 avec les supports de l'appareil.
- c. Insérer le filtre en veillant à ce que ses flèches d'orientation soient alignées avec le flux d'air.
- d. S'assurer que le filtre s'adapte correctement en vérifiant l'absence de fentes.
- e. Refermer le couvercle de l'unité de filtration si applicable.

5. Fonctionnement

Le filtre SFG3090 fonctionne en capturant les particules d'air et en empêchant la circulation d'éléments indésirables. Il est recommandé de surveiller le filtre régulièrement et de le remplacer tous les trois mois ou plus souvent dans des environnements poussiéreux.

6. Nettoyage et Entretien

- a. Éteindre l'appareil avant de retirer le filtre.
- b. Ne pas nettoyer le filtre à l'eau ou avec des produits de nettoyage.
- c. Utiliser un aspirateur pour enlever la poussière et les débris de la surface du filtre.
- d. Installer un nouveau filtre dès que le précédent est trop encrassé.

7. Résolution des Problèmes

- a. Si l'unité ne fonctionne pas, vérifiez l'installation du filtre.
- b. Un bruit anormal peut indiquer un filtre mal installé.
- c. Si le filtre est obstrué, remplacez-le pour rétablir le fonctionnement.
- d. Pour toute autre anomalie, contactez le support technique.

8. Élimination

Éliminez le filtre usé conformément aux réglementations locales sur les déchets. Ne pas incinérer. Placez-le dans un conteneur de déchets approprié.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Filtro Sintetico 280x870mm (SFG3090)

1. Informazioni Generali

Il Filtro Sintetico SFG3090 è un prodotto progettato per garantire un'efficiente filtrazione in vari contesti di utilizzo. È realizzato con materiali di alta qualità per garantire durabilità ed efficacia.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il filtro solo per le applicazioni previste e seguire le istruzioni del produttore.
- Non utilizzare il filtro se danneggiato o usurato.
- Indossare guanti protettivi durante l'installazione e la manutenzione.
- Tenere il filtro lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Conservare il filtro in un luogo asciutto e fresco.
- Non smaltire il filtro nell'ambiente: seguirne le indicazioni per lo smaltimento corretto.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche Tecniche

- Modello: SFG3090
- Dimensioni: 280x870 mm
- Materiale: Sintetico
- Utilizzo: Filtrazione in apparecchi di cottura e produzione alimentare
- Temperatura massima di lavoro: 70°C
- Grade di filtrazione: 10 micron

4. Installazione e Configurazione

1. Assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari: cacciavite, pinze e guanti.
2. Spegner e scollegare l'apparecchio da qualsiasi fonte di energia.
3. Rimuovere il pannello di accesso dell'apparecchio in cui il filtro verrà installato.
4. Rimuovere il filtro esistente e pulire l'area di installazione.
5. Inserire il nuovo filtro SFG3090 nella posizione corretta, accertandosi che sia ben fissato.
6. Ripristinare il pannello di accesso e assicurarsi che sia ben chiuso.
7. Ricollegare l'apparecchio e accenderlo.

5. Funzionamento

- Una volta installato, il filtro funzionerà automaticamente durante l'operazione dell'apparecchio.
- Monitorare regolarmente le prestazioni del filtro e sostituirlo quando necessario per garantire una filtrazione ottimale.

6. Pulizia e Manutenzione

- Controllare il filtro settimanalmente per segni di accumulo di sporco o usura.
- Pulire regolarmente l'area circostante per evitare accumuli di particelle.
- Seguire le istruzioni specifiche del produttore per la pulizia, se disponibili.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se si verifica una diminuzione della capacità di filtrazione, controllare il filtro per ostruzioni o danni.
- In caso di perdite, fermare immediatamente l'apparecchio e controllare se il filtro è installato correttamente.
- Contattare il servizio clienti per qualsiasi problema persistente che non può essere risolto.

8. Smaltimento

- Non smaltire il filtro nell'ambiente. Seguire le linee guida locali per il corretto smaltimento di materiali sintetici.
- In caso di dubbi, contattare le autorità locali per ulteriori informazioni sullo smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania